

訂購表格

BOOKING FORM

City Chamber Orchestra of Hong Kong 香港城市室樂團
2017/2018 Subscription Season 2017/2018 樂季套票

SELECT YOUR SUBSCRIPTIONS 選擇您的套票

Concert/Event 音樂會/活動	Date /Time 日期 / 時間	Venue 地點	Ticket Price 票價	Sub Total 小結
MAX EMANUEL CENČIĆ + CCOHK 參齊茲與香港城市室樂團	07.10.2017 8:00pm	Hong Kong City Hall Concert Hall 香港大會堂音樂廳	A \$400 \$280 \$180 C \$200 \$140 \$90	
SINFONIA FLAMENCA 絃韻法蘭明高	10.12.2017 7:30pm	Sha Tin Town Hall Auditorium 沙田大會堂演奏廳	A \$400 \$300 \$200 C \$200 \$150 \$100	
THE SNOWMAN & THE BEAR 《雪人》與《大熊》	17.12.2017 4:30pm	Hong Kong City Hall Concert Hall 香港大會堂音樂廳	A \$380 \$280 \$180 C \$190 \$140 \$90	
THE SNOWMAN & THE BEAR 《雪人》與《大熊》	17.12.2017 7:30pm	Hong Kong City Hall Concert Hall 香港大會堂音樂廳	A \$380 \$280 \$180 C \$190 \$140 \$90	
THE STAR BACH 星·巴赫	21.01.2018 5:00pm	Hong Kong City Hall Concert Hall 香港大會堂音樂廳	A \$200 C \$100	
MARTYNAS LEVICKIS + CCOHK 馬丁內斯·列維斯基斯 與香港城市室樂團	09.02.2018 8:00pm	Hong Kong City Hall Concert Hall 香港大會堂音樂廳	A \$400 \$300 \$200 C \$200 \$150 \$100	
PHILIPPE ENTREMONT + CCOHK 菲利普·昂特蒙 與香港城市室樂團	30.03.2018 8:00pm	Hong Kong City Hall Concert Hall 香港大會堂音樂廳	A \$500 \$380 \$250 C \$250 \$190 \$125	
KIRILL TROUSSOV + CCOHK 基里爾·特魯索夫 與香港城市室樂團	21.04.2018 8:00pm	Hong Kong City Hall Concert Hall 香港大會堂音樂廳	A \$400 \$300 \$200 C \$200 \$150 \$100	
SAXILAND 色士寧人	22.06.2018 8:00pm	Hong Kong City Hall Concert Hall 香港大會堂音樂廳	A \$400 \$300 \$200 C \$200 \$150 \$100	
ACCORDION MASTERCLASS BY MARTYNAS LEVICKIS 馬丁內斯·列維斯基斯手風琴大師班	10.02.2018 3:00pm	CR2, 7/F Hong Kong Cultural Centre Concert Hall Backstage 香港文化中心音樂廳後台7樓CR2	\$100 (Observers 旁聽觀眾)	
PIANO MASTERCLASS BY PHILIPPE ENTREMONT 菲利普·昂特蒙鋼琴大師班	31.03.2018 3:00pm	CR2, 7/F Hong Kong Cultural Centre Concert Hall Backstage 香港文化中心音樂廳後台7樓CR2	\$100 (Observers 旁聽觀眾)	
VIOLIN MASTERCLASS BY KIRILL TROUSSOV 基里爾·特魯索夫小提琴大師班	22.04.2018 3:00pm	CR2, 7/F Hong Kong Cultural Centre Concert Hall Backstage 香港文化中心音樂廳後台7樓CR2	\$100 (Observers 旁聽觀眾)	
SAXOPHONE MASTERCLASS BY HABANERA SAXOPHONE QUARTET 哈巴涅拉色士風四重奏大師班	23.06.2018 3:00pm	CR1, 7/F Hong Kong Cultural Centre Concert Hall Backstage 香港文化中心音樂廳後台7樓CR1	\$100 (Observers 旁聽觀眾)	
			Subtotal 小結 HK\$	
20% discount for booking on or before 31 October 2017 在2017年10月31日或以前訂購可享八折優惠				
			GRAND TOTAL 總數 HK\$	

A refers to full-price adult tickets; **C** refers to half-price concessions for full-time students, senior citizens aged 60 or above, Comprehensive Social Security Assistance recipients and people with disabilities plus their accompanying minder.

A 指成人的正價門票; **C** 指全日制學生、年滿60歲的長者、綜合社會保障援助受惠人士、殘疾人士及看護人的半價門票。

Please turn overleaf 請翻背頁

訂購表格

BOOKING FORM

City Chamber Orchestra of Hong Kong 香港城市室樂團
2017/2018 Subscription Season 2017/2018 樂季套票

SUBSCRIBER'S DETAILS 套票訂戶資料

Mr. 先生 Mrs. 太太 Ms. 女士 Dr. 博士 Prof. 教授 (please circle 請圈出)

Surname 姓 _____ Given Name(s) 名 _____

Address 地址 _____

Phone 聯絡電話 _____ Email 電郵 _____

I would like to receive promotional information regarding CCOHK's concerts and events. 我願意收到樂團活動推廣和最新資訊。

By Email 經電子郵件

By Post 經郵寄

I am currently on your list 我已在郵寄名單

SUPPORT CCOHK 支持香港城市室樂團

I would like to make a donation to CCOHK
我希望捐款予「香港城市室樂團」

I would like to make a donation to the CCOHK Community Ticket Scheme
我希望捐款予「香港城市室樂團社區門票計劃」

HK\$ _____ receipt required 郵寄收據

HK\$ _____ receipt required 郵寄收據

Please acknowledge as follows 鳴謝姓名: _____ no acknowledgement required 無須鳴謝

JOIN CCOHK CIRCLE 加入 CCOHK 樂友圈

Yes 同意 + HK\$ 5,000 N/A 不適用

Special Ticketing Requests 特別門票要求 (please tick 請選下列)

No special ticketing requirement 無特別要求 Aisle seat/s preferred 走廊位置 Wheelchair seat/s preferred 輪椅座位

Others (please state) 其他(請列明) _____

FINAL TOTAL 總計

Subscription Order
套票總計

Join CCOHK Circle (optional)
加入CCOHK樂友圈(自選)

Donation/s to CCOHK (optional)
捐款予香港城市室樂團(自選)

HK\$ _____

HK\$ _____

HK\$ _____

FINAL TOTAL
總計:

HK\$ _____

SELECT YOUR PREFERRED PAYMENT METHOD 選擇付款方式

BANK TRANSFER 銀行轉賬 (scan and email the pay-in slip for our confirmation 請將入數紙電郵至: info@cco hk.com)

香港上海匯豐銀行轉賬戶口: HSBC A/C 808-050694-838 Date of Transfer 入數日期 _____

CROSSED CHEQUE 劃線支票 Cheque Number 支票號碼: _____

(enclosed and made payable to **City Chamber Orchestra of Hong Kong Limited** 抬頭請填寫「香港城市室樂團有限公司」)

SUBMIT YOUR SUBSCRIPTION BY POST, EMAIL OR IN PERSON TO

City Chamber Orchestra of Hong Kong Limited
31/F, One Island East, 18 Westlands Road, Quarry Bay, Hong Kong
Office Hours: Mon to Fri, 10am-6pm / Email: info@cco hk.com

請將表格連同支票, 以郵寄、電郵方式或親自遞交至:

香港城市室樂團有限公司
香港鰂魚涌華蘭路18號港島東中心31樓
辦公時間: 星期一至星期五10am-6pm / 電郵: info@cco hk.com

Your tickets will arrive one to two weeks before the scheduled concert at the address above.

我們會在音樂會前一至兩星期前把門票寄到您填寫的地址。

Enquiries 查詢電話: 2864 2156

Terms and Conditions 條款及細則

1. If there is any conflict between the English and Chinese versions, the English version shall prevail. 中文版本文義如與英文版本有歧異, 一概以英文版本為準。

2. The information obtained on this form will be used by the CCOHK solely for correspondence and contact with subscribers. 本表格取得的資料只供香港城市室樂團與套票訂戶通訊及聯絡之用。

3. Tickets purchased under the subscription scheme are non-refundable. 所有以套票訂購方式購買的門票一概不設退款。

4. Venues, dates, times, programmes and artists are subject to change. 所有表演節目的場地、演出日期和時間、節目內容及表演者, 均隨時可作更改。

5. CCOHK reserves the right to amend the terms and conditions without further notice. 香港城市室樂團保留更改條款及細則之權利而不作另行通知。